

EPSON SQ870, 1170, 1500 (S020010, S020062) 1
 EPSON STYLUS COLOR 3000, 5000 (S020118/122/126/130) 1
 EPSON STYLUS COLOR II/IIIs, 200, 820, 500 (Color) (S020047, S020049, S020097)..... 2
 EPSON STYLUS COLOR 300, 400, 440, 480, 500 (BLACK), 580, 600, 640, 660, 670, 740, 760, 800, 860, 880, 83, 900, 1160, 1520, C40 (S020089, S020093, S020138, S020187/189/191, T003, T005) 3
 EPSON STYLUS PHOTO EX/700/750/1200 (S020110, S020193, T001)..... 4
 EPSON STYLUS COLOR/PRO (S020034, S020036) 5
 EPSON STYLUS COLOR 5000 (Photo S020143, S020147)..... 6

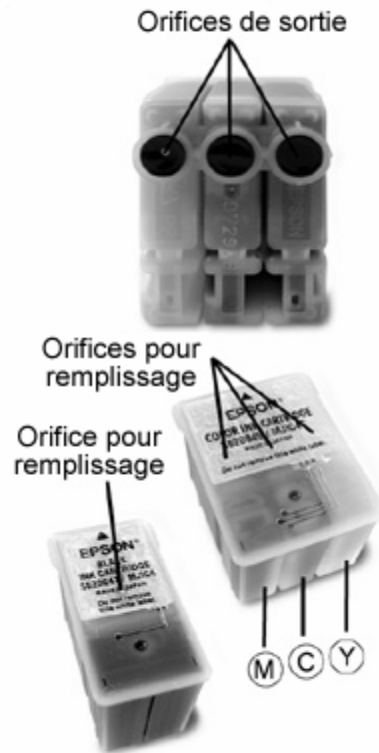
EPSON SQ870, 1170, 1500 (S020010, S020062)
EPSON STYLUS COLOR 3000, 5000 (S020118/122/126/130)

1. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
2. Localisez le sceau en caoutchouc lisse à l'avant de la cartouche. (C'est le sceau qui contrôle le flux d'encre de la cartouche à la tête d'impression lorsqu'il est percé par l'aiguille creuse à l'intérieur de l'imprimante)
3. Insérez juste la pointe de l'aiguille du flacon de la couleur appropriée à travers le sceau en veillant à ne pas perforer le réservoir d'encre interne.
4. Pressez lentement le flacon de remplissage, laissant l'encre s'écouler dans la cartouche. Évitez que l'air ne rentre dans le réservoir. En cas contraire, aspirez avec le flacon de remplissage.
5. Cessez de remplir si la cartouche gonfle ou si la pression arrière augmente. Retirez l'aiguille et éliminez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.
6. Rebouchez l'aiguille du flacon de remplissage.



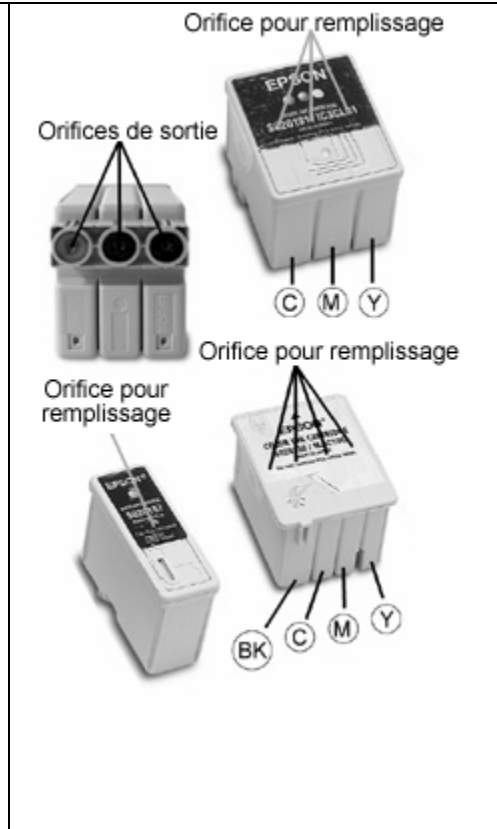
EPSON STYLUS COLOR II/Is, 200, 820, 500 (Color) (S020047, S020049, S020097)

1. La cartouche dispose d'un réservoir à éponge avec des trous pour la sortie de l'encre et un réservoir sans éponge qui nourrit le premier réservoir à travers une connexion.
2. Scellez individuellement les trous de sortie avec du ruban adhésif.
3. Utilisez le foret manuel qui est inclus pour creuser un (des) orifice (s) de "respiration" dans le réservoir sans éponge sur la partie supérieure de la cartouche. Laissez l'étiquette en place. Utilisez la vis à oeillet (incluse) pour creuser des trous de remplissage sur l'étiquette de chaque dépression au centre de chaque réservoir de couleur.
4. retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
5. Insérez l'aiguille de la couleur appropriée à travers les trous des étiquettes. Retirez un peu l'aiguille et serrez TRÈS lentement le flacon de remplissage. L'encre remplira les compartiments du réservoir et des éponges.
6. Après le premier remplissage du (des) réservoir (s) laissez reposer la cartouche une minute pour que l'éponge absorbe l'encre. Le cas échéant, ajoutez de l'encre dans le réservoir pour compléter le remplissage. Le réservoir devrait être presque plein.
7. Retirez le trop plein d'encre des trous de remplissage avec une serviette en papier et couvrez avec un solide ruban adhésif ainsi que les trous de "respiration" pour obtenir un scellement hermétique.
8. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.



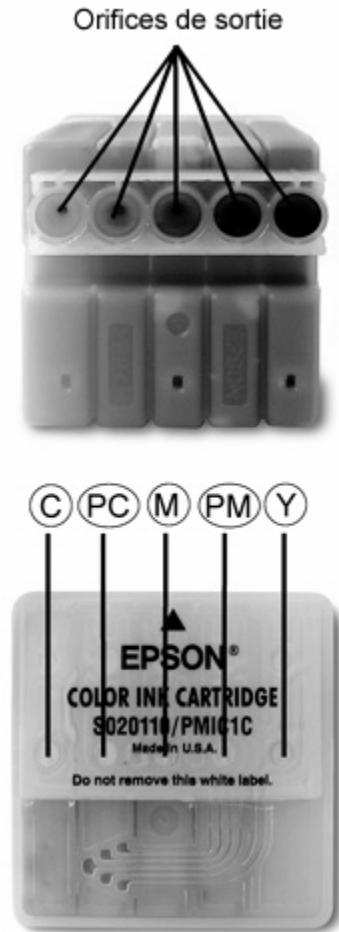
EPSON STYLUS COLOR 300, 400, 440, 480, 500 (BLACK), 580, 600, 640, 660, 670, 740, 760, 800, 860, 880, 83, 900, 1160, 1520, C40 (S020089, S020093, S020138, S020187/189/191, T003, T005)

1. Scellez individuellement chaque orifice de sortie avec un bon ruban adhésif.
2. Localisez les dépressions dans la partie supérieure de la cartouche sur les étiquettes des orifices de remplissage qui se trouvent approximativement au centre de la cartouche. Utilisez la vis à oeillet incluse pour creuser des trous de remplissage sur les étiquettes des dépressions au centre de chaque réservoir couleur.
3. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille du flacon de remplissage.
4. Insérez l'aiguille à travers l'étiquette dans les trous des réservoirs à éponge. Retirez légèrement l'aiguille puis pressez doucement le flacon de remplissage pour permettre à l'encre de couler dans les réservoirs à éponge.
5. Après le remplissage initial du réservoir laissez reposer la cartouche une minute afin que l'encre soit absorbée par l'éponge. Remplissez une deuxième fois le réservoir d'encre si besoin est. Arrêtez dès l'apparition de bulles dans l'orifice de remplissage. **ÉVITEZ DE TROP REMPLIR**
6. Retirez le trop plein d'encre de(s) l'orifice (s) de remplissage et de sortie avec une serviette en papier et scellez avec un ruban adhésif solide. Ne retirez pas la pellicule des trous de sortie.
7. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de.



EPSON STYLUS PHOTO EX/700/750/1200 (S020110, S020193, T001)

1. Scellez l'orifice de sortie avec un solide ruban adhésif.
2. Localisez les dépressions dans la partie supérieure de la cartouche sur les étiquettes des orifices de remplissage. Elles se trouvent approximativement au centre de la cartouche. Utilisez la vis à oillet incluse pour creuser des orifices de remplissage dans les dépressions des étiquettes au centre de chaque réservoir couleur.
3. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage
4. Insérez l'aiguille de la couleur appropriée à travers l'étiquette dans le trou du réservoir à éponge. Retirez un peu l'aiguille et serrez lentement le flacon pour permettre à l'encre de s'écouler dans les réservoirs à éponge
5. Après le remplissage initial du réservoir, laissez reposer la cartouche une minute pour que l'éponge absorbe l'encre. Remplissez le réservoir d'encre une deuxième fois si besoin est. Arrêtez dès l'apparition de bulles dans l'orifice. **ÉVITEZ DE TROP REMPLIR.**
6. Retirez le trop plein d'encre des orifices de remplissage et de sortie avec une serviette en papier. Recouvrez les orifices de remplissage d'un solide ruban adhésif. N'enlevez pas la pellicule des trous de sortie d'encre.
7. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.



EPSON STYLUS COLOR/PRO (S020034, S020036)

1. Scellez individuellement chaque orifice de sortie avec un solide ruban adhésif.
2. Enlevez l'étiquette pour mettre à jour le(s) sceau(x) argenté(s). Localisez le(s) sceau(x) au centre de chaque réservoir couleur.
3. Enlevez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
4. Insérez l'aiguille de la couleur appropriée à travers les sceaux argentés dans l'éponge. Retirez un peu l'aiguille et serrez lentement le flacon pour permettre à l'encre de s'écouler dans le réservoir. Arrêtez dès l'apparition de bulles dans le trou de remplissage.
5. Après le remplissage initial du réservoir d'encre, laissez reposer la cartouche pendant une minute. Remplissez le réservoir une seconde fois si besoin est. **ÉVITEZ DE TROP REMPLIR.**
6. Retirez le trop plein d'encre des orifices de remplissage et de sortie avec une serviette en papier. Recouvrez les orifices de remplissage avec un solide ruban adhésif. Ne retirez pas la pellicule des trous de sortie d'encre.
7. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.



EPSON STYLUS COLOR 5000 (Photo S020143, S020147)

1. Retirez le bouchon protecteur de l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.
2. Localisez le sceau en caoutchouc lisse à l'avant de la cartouche. (C'est lui qui contrôle le flux d'encre de la cartouche à la tête d'impression lorsqu'il est percé par une aiguille creuse à l'intérieur de l'imprimante)
3. Insérez juste la pointe de l'aiguille du flacon de la couleur appropriée à travers le sceau en veillant à ne pas perforer le réservoir interne.
4. Pressez le flacon lentement, en permettant que l'encre s'écoule dans la cartouche. Evitez que l'air ne pénètre dans le réservoir. En cas contraire, aspirez à l'aide du flacon de remplissage.
5. Cessez de remplir si la cartouche gonfle ou si la pression arrière augmente. Retirez l'aiguille et nettoyez le trop plein d'encre avec une serviette en papier.
6. Rebouchez l'aiguille à remplir du flacon de remplissage.

NOTE : Chaque cartouche contient des couleurs semblables d'encre régulière et pour photographie. Veillez à bien identifier la cartouche appropriée avant d'insérer l'encre.

